

XIII^e CONCOURS DE PATOIS "Abbé Jean-Baptiste Cerlogne"

Le Carnaval

I - Avant le carnaval proprement dit :

noms patois :

Comment appelle-t-on la période de carnaval ?

Comment s'appelle chacun des jours de carnaval ?

Quels jours se déroulent les principales activités de carnaval ?

Des personnes masquées circulent-elles déjà avant la période de carnaval ?

dès quelle date ?

tous les jours ou uniquement certains soirs ? lesquels ?

Dans la période précédant le carnaval, les masqués étaient-ils :

des hommes ?

uniquement célibataires ?

jusqu'à quel âge ?

sociétaires de sociétés ? (chant, musique, association de jeunes, société de carnaval, etc ?) lesquelles ?

des femmes ?

uniquement célibataires ?

jusqu'à quel âge ?

sociétaires de sociétés (chant, couture, société de carnaval, etc.) lesquelles ?

des enfants ?

filles ou garçons ?

dès quel âge ? jusqu'à quel âge ?

sociétaires de sociétés ? lesquelles ?

Quelles sortes de costumes et de masques porte-t-on dans la période précédant le carnaval ?

A-t-on des costumes traditionnels ? lesquels ?

Ces personnages masqués vont-ils seuls ou par groupe ?

Restent-ils uniquement en plein air ?

Vont-ils au café ?

Vont-ils veiller dans des maisons privées ?

chez ceux qui ont du bon vin ?

chez des amis ou voisins ?

là où il y a des filles à marier ?

Ces personnages masqués s'accompagnent-ils de bruit ? (cloches, musique, casseroles, etc.)

ont-ils des instruments pour battre, salir ou asperger les gens ?

agissent-ils ainsi contre tous ou uniquement contre les jeunes filles ? les femmes ? les enfants

Ces personnages masqués d'avant le carnaval font-ils des quêtes ? d'œufs ? de nourriture ? de boisson ? d'argent ?, etc.

dansent-ils au café ? en plein air ? chez les privés ?

II - Dans la période de carnaval proprement dite :

a) Cortèges :

Organise-t-on des cortèges ?
quand ?
où ?
qui les organise ?
qui y prend part ?

Y a-t-il des costumes ou masques traditionnels ? lesquels ? description.

Y a-t-il un personnage principal dans le cortège ? (prince carnaval par ex.) plusieurs ?
Lesquels ? noms et description.

Y a-t-il des costumes ou masques traditionnels en dehors des cortèges ? Lesquels ?
noms et description. Que font-ils ?

Y a-t-il des chars ? qui les prépare ? que représentent -ils ? qui les occupe ?

Le ou les cortèges figurent-ils des événements ou des personnes ? pour s'en moquer ?
pour faire de la réclame ?

Fait-on à ces cortèges de la musique ou du bruit ? avec quels instruments ?

b) Masques et déguisements :

Certains masques circulent-ils isolément ou en petits groupes pendant le carnaval ?
Quand ? où ? que font-ils ?

Les personnages masqués contrefont-ils leur voix et comment appelle-t-on cela ?

Quelles sortes de déguisement portent-ils ?

qui confectionne les costumes et masques de carnaval traditionnels ?

quels objets les masqués portent-ils avec eux ?

connaît-on les costumes de harlekin, pierrot, etc.

porte-t-on (toujours, parfois) un costume du sexe opposé ?

Porte-t-on d'autres costumes et masques qu'au cortège ?

Description détaillée de costumes et masques traditionnels tels que le vieux, la
vieille, ou autres.

c) Danse et bals :

Danse-t-on à carnaval ?

quelles danses ? noms.

où ?

organise-t-on des bals masqués ?

où ?

qui ?

quels sont les participants ?

paie-t-on une finance d'entrée ? uniquement les hommes ? les non-masqués ?

quels costumes ou masques y porte-t-on ?

d) Mets :

Sert-on des mets spéciaux de carnaval ?

lesquels ?

en famille ?

au café ?
aux masqués qui viennent dans les maisons ?
aux galants ?

Organise-t-on des repas particuliers ? noms ?
de société ?
privés ?

quels mets y sert-on ?
Sert-on un «risotto», une polente ou un autre mets en plein air pour
toute la communauté ?
depuis quand pratique-t-on cette coutume ?
qui prépare ce mets ?
est-il payant ?
qui vient manger ?

e) *Farces, jeux, théâtre, etc.* :

Connaît-on des farces de carnaval ? voler la marmite par ex. ?
Représente-t-on des pièces à carnaval ? de qui ?
que représente-t-on ?
quels jours et à quelles heures ?
qui ?
qui y assiste ?
où joue-t-on ?

Noircit-on le visage d'autrui avec de la suie ? salit-on autrui avec des cendres ?
asperge-t-on autrui avec de l'eau ou un autre liquide ? lequel ?

f) Mannequin :

Promène-t-on à carnaval un ou plusieurs mannequins ? leurs noms et description. qui
les confectionne ? brûle-t-on ou noye-t-on ces mannequins ?

g) Feux :

Fait-on des feux à carnaval ? noms ! quel jour et à quelle heure ? qui le prépare ? qui
l'allume ? comment s'en procure-t-on le bois ? par quête ?

Fait-on flotter des lumières sur l'eau ? où ? quand ? description !

h) Quêtes :

Des individus ou des groupes vont-ils quêter ? quoi ? quand ? où et chez qui ? que
fait-on du produit de la quête ?

i) Divers :

Quelles est la différence entre le carnaval de jadis et l'actuel ?

Y a-t-il des dictons météorologiques ou autres se rapportant au car
naval ?

Connaît-on un «vieux» carnaval ? fête-t-on un second carnaval à la mi-carême, par
ex. ?

Quel est le jugement des vieux, des jeunes, etc. sur le carnaval et ses participants ?